

## แบบฟอร์มการนำเสนอสรุปข่าวต่างประเทศรายวัน

วันที่ ๑๒ พฤษภาคม ๒๕๕๒  
ผู้ปฏิบัติงาน นายวิทวัส สมภิมย์  
ตำแหน่ง เจ้าหน้าที่วิเคราะห์ข่าว (ภาษาญี่ปุ่น)  
กลุ่มงาน ภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี

### เนื้อหาข่าวโดยสรุปของประเทศญี่ปุ่น

#### รัฐมนตรีต่างประเทศญี่ปุ่นสนับสนุนบทบาทคนกลางของอียิปต์

นายอะกะฮิโตะ รัฐมนตรีต่างประเทศญี่ปุ่นได้เข้าร่วมกับประธานาธิบดีมูบารัคเมื่อค่ำวันที่ ๓ พฤษภาคมตามเวลาในประเทศญี่ปุ่น ในระหว่างการเยือนกรุงไคโรเพื่อประเมินความพยายามของอียิปต์ในการเป็นคนกลางแก้ปัญหาสันติภาพตะวันออกกลางให้เป็นผลสำเร็จและยังได้แสดงเจตนาของรัฐบาลญี่ปุ่นที่จะให้การสนับสนุนการแก้ไขปัญหา

ในการหารือได้มีการแลกเปลี่ยนความคิดเห็นเกี่ยวกับประเด็นสันติภาพตะวันออกกลาง โดยนายอะกะฮิโตะกล่าวว่า การเป็นประเทศที่ยืนอยู่ตรงกลางระหว่างอิสราเอลและปาเลสไตน์ ทำให้ความพยายามในการสร้างสันติภาพให้เป็นผลสำเร็จของอียิปต์ได้รับการประเมินในระดับสูง ซึ่งรัฐบาลญี่ปุ่นมีความต้องการที่จะให้ความร่วมมือสนับสนุนการแก้ปัญหานี้ด้วย

ด้านประธานาธิบดีมูบารัคแห่งอียิปต์กล่าวว่า อิสราเอลภายใต้การนำของนายกรัฐมนตรีเนทันยาฮูต้องการเดินหน้าการเจรจาสันติภาพ เพราะหากสร้างสันติภาพให้เกิดขึ้นไม่ได้ก็จะยังมีเสียงวิจารณ์อิสราเอลเช่นเดิม อิสราเอลจึงควรประนีประนอมมากขึ้น

ในการหารือครั้งนี้ยังได้มีการแลกเปลี่ยนความคิดเห็นกรณีปัญหาการพัฒนานิวเคลียร์ของอิหร่าน ทั้งสองฝ่ายเห็นตรงกันว่า เพื่อความมั่นคงและสันติภาพของภูมิภาคตะวันออกกลาง อิหร่านควรตระหนักถึงการตอบสนองอย่างสร้างสรรค์ และประธานาธิบดีมูบารัคยังได้ยืนยันที่จะไปเยือนประเทศญี่ปุ่นในโอกาสที่เหมาะสม

ภายหลังการพบปะหารือ นายอะกะฮิโตะได้แถลงต่อผู้สื่อข่าวว่า อียิปต์เป็นประเทศใหญ่ที่มีความเป็นกลาง ทำให้ความพยายามอย่างหนักในการสร้างสันติภาพตะวันออกกลางได้รับการประเมินในระดับสูง จึงอยากที่จะเพิ่มระดับความสัมพันธ์ให้ลึกซึ้งยิ่งขึ้นต่อไป

#### ที่มาของข่าว

<http://www3.nhk.or.jp/news/k10015774151000.html>